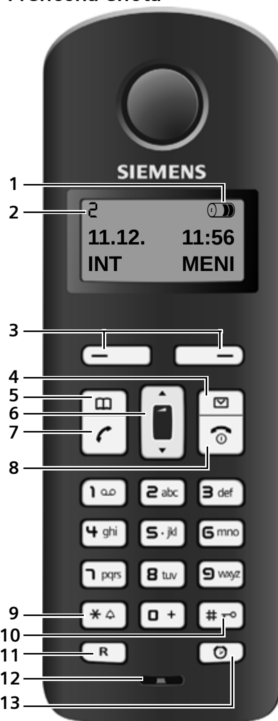
Gigaset AL140/AL145

Opomba:
Nova sporočila v seznamu kličočih/(odzivniku omrežja) telefonskem odzivniku (str. 5) se prikažejo z utripanjem prikazovalnika.

1 Stanje napolnjenosti akumulatorskega paketa
2 Interna številka prenosne enote
3 Funkcijski tipki
4 Tipka za sporočila
5 Telefonski imenik
6 Tipka za upravljanje
7 Tipka za dvig slušalke
8 Tipka za položitev slušalke in vključitev/izklj.
9 Vključitev/izklj. pozivanja (v stanju mirovanja pritisnite in držite)
10 Vključitev/izklj. zapore tipk (pritisnite in držite)
11 Tipka R
- Vmesna zveza (flash)
- Pavza med izbiranjem (pritisnite in držite)
12 Mikrofon
13 Tipka za budilko

Prenosna enota



Osnovna enota



Tipka za prijavo/iskanje (str. 6)

Funkcijski tipki:

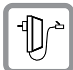
S pritiskom funkcijske tipke prikličete vsakokratno funkcijo, ki je prikazana na prikazovalniku nad tipko.

Prikaz	Pomen pri pritisku tipke
INT	Klicanje vseh prijavljenih prenosnih enot.
MENI	Odpiranje glavnega menija/ podmenija (glejte Pregled menija, str. 11).
↩	Vrnitev za en nivo menija.
⇕	Listanje s tipko navzgor/navzdol oziroma nastavljanje glasnosti.
⇆	Premikanje kazalca levo/desno s tipko.
◂C	Brisanje po znakih proti levi.
OK	Potrjevanje funkcije menija oziroma shranjevanje vnosa.

Opozorila za varno delovanje



Pred uporabo telefona natančno preberite navodilo za uporabo in opozorila za varno delovanje. Pojasnite vašim otrokom vsebino navodila in nevarnosti pri uporabi telefona.



Uporabljajte **le priloženo vtično napajalno enoto**.



Vstavite le **priporočeni akumulatorski paket za polnjenje**! To pomeni, ne vstavljajte navadnih baterijskih paketov (ki jih ni možno polniti), ker niso izključene znatne zdravstvene in osebne poškodbe.
Akumulatorji ne spadajo v gospodinjske odpadke! Upoštevajte krajevna navodila za odstranjevanje nevarnih odpadkov, navodila dobite pri vaši krajevni skupnosti ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.



Telefon lahko moti delovanje medicinskih naprav. Upoštevajte tehnična navodila vsakokratnega okolja, kjer želite telefonirati (npr. v bolnišnicah).



Hrbtno stran prenosne enote ne prislanjajte na uho, ko poziva oziroma, ko je vključeno prostoročno delovanje. Lahko si trajno poškodujete sluh.
Prenosna enota lahko povzroča neprijetno brnenje v slušnih napravah za naglušne.



Telefona ne montirajte v kopalnice ali v prostore s tuši. Prenosna enota in osnovna enota nista zaščiteni proti pršeči vodi.



Telefona ne uporabljajte v eksplozijsko nevarnih okoljih, npr. v lakirnicah.



Vaš Gigaset oddajte tretji osebi samo skupaj z navodilom za uporabo.



Prosimo, da prenehate uporabljati in izključite pokvarjeno osnovno enoto ali jo pošljite v popravilo servisu, ker taka osnovna enota lahko moti druge radijske storitve.



Obvestilo:

Ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO) v državah EU.
Prečrtan smetnjak na kolesih je označba na produktu, ki označuje, da produkt zapade pod Direktivo evropskega Parlamenta in Sveta 2002/96/EC.

Ločeno zbiranje:

Uporabniki električne in elektronske (v nadaljnjem besedilu: EE) opreme, morajo odpadno EE opremo zbirati ločeno. Ločeno zbiranje je pogoj za obdelavo, recikliranje in ponovno uporabo EE opreme, s čimer prizanašamo naravnim virom.

Vračilni in zbiralni sistemi:

Za oddajo odpadne EE opreme po 1.1.2006 vas prosimo, da uporabite vračilne in zbiralne sisteme. Odpadno EE opremo lahko pod določenimi pogoji vrnete tudi brezplačno ob nakupu nove EE opreme. Informacije o tem dobite na prodajnem mestu EE opreme.

Pri vključeni zapori tipkovnice (str. 1) ne morete izbirati niti klicnih številk za klic v sili! Funkcije, ki so opisane v tem navodilu za uporabo, niso na voljo v vseh državah.

ECO DECT

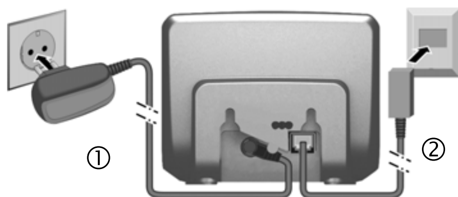
ECO DECT pomeni zmanjšanje porabe električnega toka z uporabo varčne vtične napajalne enote in dodatnega zmanjšanja radijske moči osnovne enote.

Izključitev oddajne moči osnovne enote je aktivna v primeru, če je na osnovno enoto prijavljena samo 1 prenosna enota!

Dodatno vaša prenosna enota zmanjšuje radijsko moč odvisno od oddaljenosti od osnovne enote.

Priključitev telefona

Korak 1: Priključitev osnovne enote



Najprej priključite vtično napajalno enoto (230 V) z napajalnim kablom ① **in nato** telefonski vtič s priključno vrvico ② kot je prikazano na zgornji sliki. Kable napeljite v razbremenilne kanale. **Vedno morata biti vključena** oba kabla.

◆ Uporabite le **vtično napajalno enoto** in **priključno vrvico, ki sta priložena v embalaži**.

◆ Če v trgovini kupujete drugo priključno vrvico, pazite na pravilni razpored priključkov v telefonskem vtiču: 3-4 = a,b; razpored žil EURO CTR37.

◆ Osnovno enoto lahko montirate tudi na steno.

Korak 2: Priključitev prenosne enote

Opomba:
Prikazovalnik telefona je zaščiten s folijo. Prosimo, da pred uporabo telefona folijo odstranite!

Vstavljanje akumulatorskega paketa

◆ Priključne žice akumulatorskega paketa morajo biti v vodila položene tako, da se pokrov akumulatorja pri zapiranju ne zaplete v žice. Sicer obstaja nevarnost, da se žice akumulatorja pri zapiranju pokrova poškodujejo.

◆ Uporabljajte le **akumulatorski paket** za polnjenje, ki ga priporoča Gigaset Communications GmbH * (str. 9). To pomeni, v nobenem primeru ne vstavite navadnega baterijskega paketa (ki ga ni možno polniti), ker niso izključene znatne zdravstvene poškodbe in materialna škoda. Lahko se poškoduje plašč baterijskega ali akumulatorskega paketa, akumulator lahko eksplodira. Poleg tega lahko nastanejo motnje v delovanju ali poškodba aparata.

◆ Ne uporabljajte tujih polnilnikov, akumulatorski paket se lahko poškoduje.

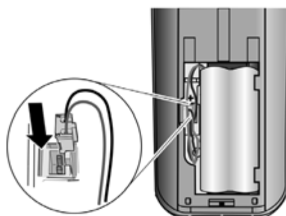
◆ Prenosno enoto smete postaviti le v ustrezno predvideno polnilno enoto.

* Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

◆ Vtič vključite v vtičnico, kot je prikazano na povečani sliki.

◆ Vstavite akumulatorski paket.

◆ Priključne žice skrbno namestite v vodila.



Zapiranje pokrova akumulatorja

Pokrov postavite pod rob in ga potisnite navzgor, da se zaskoči.



Odpiranje pokrova akumulatorja

Pritisnite pokrov akumulatorja pod zgornjo okroglino in ga potisnite navzdol.

Korak 3: Prijava prenosne enote na osnovno enoto in polnjenje akumulatorskega paketa

Pogoj: Prenosna enota ni prijavljena na nobeno osnovno enoto.

Prijava prenosne enote na osnovno enoto Gigaset A140/AL145 steče **samodejno**. Prenosno enoto postavite v polnilnik osnovne enote **s prikazovalnikom na sprednji strani**. Slišite signal potrditve. Prenosno enoto pustite v osnovni enoti, dokler se ne prijavi.

Samodejna prijava lahko traja do 5 minut. Med tem časom na prikazovalniku utripa napis **Prijavljanje**. Prenosna enota prejme najnižjo prosto interno številko (1–4). Če je na osnovni enoti prijavljenih več prenosnih enot, se po prijavi interna številka prikaže na prikazovalniku levo zgoraj, npr. **2**. V primeru, če so interne številke 1 do 4 že vse oddane (prijavljene so že štiri prenosne enote), se prenosna enota številka 4 odjavi in prepiše (nadomesti) z novo.

Opomba:
Če ste kupili še dodatne prenosne enote te Gigaset družine ali imate druge prenosne enote Gigaset, morate na osnovno enoto prijaviti vsako od teh prenosnih enot, če jih želite uporabljati, glejte tudi str. 6!

Polnjenje akumulatorskega paketa

Za polnjenje akumulatorskega paketa pustite prenosno enoto v osnovni enoti približno 7 ur. Akumulatorski paket je po tem času popolnoma napolnjen. Prikaz stanja napolnjenosti akumulatorskega paketa je pravilno prikazan le pri neprekinjenem postopku polnjenja in praznjenja. Zato postopka polnjenja ne smete prekinjati.

Polnjenje je elektronsko nadzorovano, zato se akumulatorski paket ne more prenapolniti.

Akumulator se med polnjenjem nekoliko segreje; to je normalno in ni nevarno. Kapaciteta akumulatorskega paketa se zaradi tehničnih razlogov po daljšem času uporabe zmanjša.

Za pravilno zajemanje časa dohodnih klicev morate nastaviti še datum in točen čas (glejte Pregled menija, str. 11).

Potem, ko ste telefon prijavili in nastavili točen čas, izgleda prikazovalnik v stanju mirovanja tako, kot je prikazano na sliki na str. 1.

Če med uporabo vašega telefona nastanejo vprašanja, preberite primere za odpravo napak („Vprašanja in odgovori“, str. 9) ali se obrnite na naš servis za kupce (str. 10).

Telefoniranje

Zunanje zveze/končanje pogovora

Zunanje zveze so klici v javno telefonsko omrežje.

(vnesite klicno številko) → .

Telefon bo izbral klicno številko. (Lahko tudi **najprej** pritisnete in **držite** tipko [signal prostega izbiranja] in nato vnesete klicno številko).

Med pogovorom lahko s tipko nastavljate glasnost sprejema v slušalki.

Zaključitev pogovora/prekinitev izbiranja:
Pritisnite tipko za položitev slušalke .

Vsaki klicni številki lahko nastavite samodejno predizbiranje karakteristične številke operaterja (glejte Pregled menija „Predizbiranje“, str. 11).

Prevzem klica

Dohodni klic se na prenosni enoti signalizira z zvočnim pozivanjem in s prikazom na prikazovalniku.

Za prevzem klica pritisnite tipko za dvig slušalke .

Pri vključeni funkciji **Sam.odgovor** (glejte Pregled menija, str. 11) za vzpostavljanje zveze prenosno enoto zgolj dvignite iz osnovne/polnilne enote.

Prikaz klicne številke kličočega

Pri dohodnem klicu se na prikazovalniku prikaže klicna številka kličočega, če je številka shranjena v telefonskem imeniku, pa tudi ime kličočega.

Pogoja:

1 Z operaterjem imate sklenjeno pogodbo za prikaz klicne številke kličočega (CLIP) na prikazovalniku vaše prenosne enote.
2 Kličoči ima z operaterjem sklenjeno pogodbo za posredovanje svoje klicne številke (CLI).

Na prikazovalniku se prikaže simbol , če niste sklenili pogodbe za prikaz klicne številke, , če je kličoči onemogočil posredovanje svoje klicne številke ali , če kličoči nima pogodbe za posredovanje svoje klicne številke.

Uporaba prenosne enote

Vključitev/izključitev prenosne enote

Pritisnite in **držite** tipko za položitev slušalke.
Če izključeno prenosno enoto postavite v osnovno enoto oziroma v polnilno enoto, se prenosna enota vključi samodejno.

Uporaba telefonskega imenika in seznamov

Telefonski imenik

Odpiranje telefonskega imenika: Pritisnite tipko.
V imenik lahko shranite do 40 klicnih številk (največ 32 cifer) s pripadajočimi imeni (z največ 14 znaki).

Opomba:
Za kratko izbiranje lahko neko klicno številko iz telefonskega imenika programirate na tipko tipkovnice (str. 4).

Shranjevanje prve klicne številke v telefonski imenik

→ **Nov vnos?** → **OK**

	Vnesite klicno številko in pritisnite **OK**.
	Vnesite ime in pritisnite **OK**.

Shranjevanje klicne številke v telefonski imenik

→ **MENI** → **Nov vnos** → **OK**

	Vnesite klicno številko in pritisnite **OK**.
	Vnesite ime in pritisnite **OK**.

Iskanje vnosa telefonskem imeniku

Telefonski imenik odprite s tipko. Za iskanje vnosa imate na voljo naslednji možnosti:

- S tipko listajte do vnosa, dokler ne izberete iskanega imena.
- Vnesite začetno črko imena, eventualno s tipko listajte do vnosa.

Izbiranje iz telefonskega imenika

→ (izberite vnos) →

Uporaba drugih funkcij

→ (izberite vnos) → **MENI**

S tipko lahko izberete še naslednje funkcije:

Nov vnos	Shranite novo klicno številko.
Prikazi stev.	Prikaže se klicna številka.
Uporabi stev.	Spremenite ali razširite shranjeno klicno številko. Nato klicno številko izberete ali z **MENI** prikličete druge funkcije.
Uredi vnos	Spremenite izbrani vnos.
Izbrisi vnos	Izbrišete izbrani vnos.
Kopir. vnos	Posamezni vnos pošljete na drugo prenosno enoto (str. 4).
Izbris seznama	Izbrišete **vse** vnose v telefonskem imeniku.
Kopir. seznama	Kompleten seznam pošljete na drugo prenosno enoto (str. 4).
Bliznjica	Aktualni vnos programirate na tipko za kratko izbiranje.

Izbiranje s tipko za kratko izbiranje

Pritisnite in **držite** vsakokratno tipko za kratko izbiranje.

Prenos telefonskega imenika na drugo prenosno enoto

Pogoja:

- Sprejemna in oddajna prenosna enota sta prijavljeni na isto osnovno enoto.
- Druga prenosna enota in osnovna enota lahko pošiljata in sprejemata vnose telefonskega imenika.

→ (izberite vnos) → **MENI** → **Kopir. vnos** / **Kopir. seznama** → **OK** → (vnesite interno številko sprejemne prenosne enote) → **OK**

Seznam za ponavljanje izbiranja

V tem seznamu je shranjenih deset nazadnje izbranih klicnih številk.

Izbiranje iz seznama za ponavljanje

	Tipko pritisnite na **kratko**.
	Izberite vnos.
	Ponovno pritisnite tipko za dvig slušalke. Telefon bo izbral prikazano klicno številko.

Urejanje vnosov v seznamu za ponavljanje izbiranja

✆	Tipko pritisnite na **kratko**.
⬍	Izberite vnos.
MENI	Pritisnite funkcijsko tipko.

Izberete lahko naslednje funkcije:

Uporabi stev.	(kot v telefonskem imeniku, str. 4)
Kop. v imenik	Vnos kopirate v telefonski imenik
Izbrisi vnos	(kot v telefonskem imeniku, str. 4)
Izbris seznama	(kot v telefonskem imeniku, str. 4)

Seznam kličočih/telefonskega odzivnika (odzivnika omrežja)

Takoj, ko **nov vnos** prispe v seznam kličočih/ seznam telefonskega odzivnika, **slišite zvočni signal opozorila in utripa prikazovalnik** (glejte str. 1). Na prikazovalniku se prikaže sporočilo.
Če pritisnete tipko za sporočila ✉, se prikažejo vsi seznami. Če so nova sporočila samo v enem seznamu, se ta takoj odpre.

Opomba:
Če so v odzivniku omrežja shranjeni klici, prejmete pri ustrezni nastavitvi obvestilo o klicih (odvisno od vašega operaterja).

Seznam kličočih

Pogoj: CLIP (str. 3)
Telefon shrani klicne številke zadnjih 20 zamujenih klicev. Več klicev z iste klicne številke se shrani samo enkrat (zadnji klic).
Seznam kličočih se prikaže na naslednji način:

```
S.klicev  01+02
```

Število novih vnosov + število starih, prebranih vnosov

Odpiranje seznama kličočih

✉ → **S.klicev 01+02** → **OK**

S tipko ⬍ izberite vnos. V **seznamu kličočih** se prikaže zadnji prispeli klic.

Uporaba drugih funkcij

⬍ (izberite vnos) → **MENI**

S tipko ⬍ lahko izberete še naslednje funkcije:

Izbrisi vnos	Izbrišete aktualni vnos.
Kop. v imenik	Vnos kopirate v telefonski imenik.
Datum/Ura	Prikažeta se datum in ura klica (če sta bila nastavljena).
Stanje	**Nov klic**: nov zamujeni klic. **Star kl**: že prebrani vnos. **Spr. kl.**: klic je bil sprejet.
Izbris seznama	**Opozorilo!** Izbrišejo se vsi **stari in novi** vnosi.

Povratno klicanje kličočega iz seznama kličočih

✉ → **S.klicev 01+02** → **OK** → ⬍ (izberite vnos) → ✆

Druge funkcije za naprave s telefonskim odzivnikom

Seznam telefonskega odzivnika

Prek seznama telefonskega odzivnika lahko poslušate sporočila posneta na telefonskem odzivniku.
Seznam telefonskega odzivnika se prikaže na naslednji način:

```
Tel.odz.  01+02
```

Število novih sporočil + število starih, že poslušanih sporočil

Odpiranje seznama sporočil

✉ → **Tel.odz. 01+02** → **OK**

Začne se predvajanje sporočil.

Uporaba drugih funkcij

⬍ (izberite vnos) → **MENI**

S tipko ⬍ lahko izberete naslednje funkcije:

Naprej	Nadaljujete zaustavljeno predvajanje (glejte str. 6).
Glasnost	Nastavite glasnost.
Kop. v imenik	Vnos kopirate v telefonski imenik.
Izbr.vse star.	Izbrišete vsa stara sporočila.

Samodejno predizbiranje operaterja

Glejte Pregled menija, str. 11.

Uporaba telefonskega odzivnika (AL145)

Telefonski odzivnik upravljate prek prenosne enote (glejte Pregled menija, str. 12).

Vklju**č**itev/izklju**č**itev telefonskega odzivnika

Na prikazovalniku je prikazan simbol ꝏ.
Telefon je že opremljen s standardnim nagovorom. Če ne posnamete svojega lastnega nagovora, odzivnik uporablja standardni nagovor.
Če je pomnilnik poln, se telefonski odzivnik samodejno izključi. Ko stara sporočila izbrišete, se telefonski odzivnik ponovno samodejno vključi.

Snemanje lastnega nagovora

Glejte Pregled menija, str. 12.
Slišite signal pripravljenosti (kratek signal). Sedaj povejte nagovor (najmanj 3 sekunde). Potrdite z **OK**, s pritiskom na ☎ ali ↩ lahko nagovor zavržete. Ko nagovor shranite odzivnik posnetek ponovi tako, da ga lahko ocenite.

Prosimo upoštevajte:

Snemanje se samodejno konča, ko dosežete najdaljši čas snemanja 170 sekund ali prekinete govorjenje za več kot 2 sekundi.

Poslušanje ali brisanje nagovora

Glejte Pregled menija, str. 12.

Poslušanje/brisanje sporo**č**il

Predvajanje se prične s prvim novim sporočilom.

Poslušanje starih sporočil

Glejte Seznam telefonskega odzivnika, str. 5.

Ustavljanje in upravljanje predvajanja

Med predvajanjem sporočila:

2	Zaustavitev predvajanja. Za nadalje-vanje ponovno pritisnite tipko **2**.
▲	Pomik na začetek trenutnega sporočila.
2 x ▲	K prejšnjim sporočilom.
▼	K naslednjemu sporočilu.
2 x ▼	K prvemu za naslednjim sporočilom.

Brisanje posameznega sporočila

Sporočilo je med predvajanem ustavljeno, pritisnite funkcijsko tipko ◂C.

Brisanje vseh starih sporočil

Med predvajanjem ali pri prekinitvi:

MENI ➜ **Izbr.vse star.** ➜ **OK** (potrdite varnostno vprašanje)

Prevzem klica s telefonskega odzivnika

Medtem, ko telefonski odzivnik snema sporočilo, lahko s pritiskom tipke ✆ to zvezo še prevzamete. Snemanje se prekine in lahko se pogovarjate s kličočim.

Nastavljanje telefonskega odzivnika

Telefonski odzivnik novega telefona je že pred-nastavljen. Posamezne individualne nastavitve odzivnika lahko spremenite s prenosno enoto.

Nastavitev prevzema klica

Na telefonu lahko nastavite čas, po katerem naj telefonski odzivnik prevzame klic.

MENI ➜ **Telef.odzivnik** ➜ **OK** ➜ **Prevzem klica** ➜ **OK** ➜

Izberete lahko **Takoj** / **po 10 sek** / **po 20 sek** / **po 30 sek** / **Samodejno** ➜ **OK** (✔ = vključeno)

Dolo**č**itev dolžine snemanja

Glejte Pregled menija, str. 12.

Nastavitev drugih jezikov

Lahko spremenite jezik glasovnega upravljanja in standardnega nagovora.

MENI ➜ **3 3 9 2** (začnete postopek).

Izberite jezik:
1 (češko), **2** (hrvatko), **3** (angleško).
Na prikazovalniku se prikaže **Shranjeno**.

Nastavljanje (odzivnika omrežja) telefonskega odzivnika za izbiranje s tipko 1

Za neposredni priklic (odzivnika omrežja) telefonskega odzivnika na prenosni enoti pritisnite in **držite** tipko **1**.
Glejte Pregled menija, str. 12.

Prijavljanje dodatnih prenosnih enot

Na vašo osnovno enoto lahko prijavite skupaj do štiri prenosne enote (priporočamo prenosne enote Gigaset AL14H).

Opomba:
Vsaka dodatna prenosna enota mora biti prijavljena na osnovno enoto, če želite z njo telefonirati!

Za samodejno prijavo prenosne enote na Gigaset AL140/AL145, glejte str. 3.

Ročna prijava prenosne enote na Gigaset AL140/ AL145

1. Na prenosni enoti: MENI → Nastavitve → OK → Prenosna enota → OK → Prijava pr.en. → Vnesite PIN številko sistema osnovne enote (tovarniška nastavitev: 0000) → **OK**.
Na prikazovalniku utripa **Prijavljanje**.

2. Na osnovni enoti: V času **60 sekund** po vnosu PIN številke sistema osnovne enote pritisnite in držite (najmanj 1 sekundo) tipko za prijavo/iskanje (str. 1).
Postopek prijave prenosne enote traja približno 1 minuto.

Iskanje prenosne enote („paging“)

Vašo prenosno enoto lahko poiščete tudi s pomočjo osnovne enote.

- Na **kratko** pritisnite tipko za prijavo/iskanje na osnovni enoti (str. 1).
- Vse prenosne enote pozivajo istočasno („paging“), tudi v primeru, če je funkcija pozivanja na prenosnih enotah izključena.

Končanje iskanja: Na **kratko** pritisnite tipko za prijavo/iskanje na osnovni enoti (str. 1) ali pritisnite tipko za dvig slušalke na eni od prenosnih enot.

Uporaba več prenosnih enot

Interni klici

Interni klici so brezplačni pogovori z drugimi prenosnimi enotami, ki so prijavljene na isto osnovno enoto.
Pritisnite funkcijsko tipko **INT**. Pozivajo vse prenosne enote. Ko se nek interni uporabnik javi, se lahko z njim pogovarjate. Zvezo končate s pritiskom tipke za položitev slušalke.

Interna vmesna zveza/posredovanje (predaja) zveze

Vzpostavljeno imate zvezo z **zunanjim** sogovornikom. Pritisnite funkcijsko tipko **INT**. Pozivajo vse prenosne enote. Zunanji sogovornik sliši glasbo na zadržanju.

- Tipko za položitev slušalke lahko pritisnete **takoj**, preden se interni uporabnik javi; telefon bo zunanjo zvezo posredoval na tistega uporabnika, ki bo prvi prevzel vaš klic.
- Če se je interni uporabnik javil **prej**, preden ste pritisnili tipko za položitev slušalke, se lahko z njim pogovarjate. Pritisnite tipko za položitev slušalke; telefon bo zunanjo zvezo posredoval internemu uporabniku **ali** pritisnite funkcijsko tipko ↩; ponovno ste v zvezi z zunanjim sogovornikom.

Vključitev v zunanjo zvezo

Vzpostavljeno imate zvezo z zunanjim sogovornikom. Drugi interni uporabnik se lahko v to zvezo vključi (sam) in sodeluje v pogovoru. Vključitev se pri vseh partnerjih v pogovoru signalizira z zvočnim signalom.
Pogoj: Funkcija **Poslus.INT** je vključena.

Vključitev/izključitev internega vključevanja

MENI → Nastavitve → OK → Osnovna enota → OK → Poslus.INT → OK (✓ = vključeno)

Vključitev internega uporabnika

Želite se vključiti v obstoječo zunanjo zvezo.
Pritisnite in **držite** tipko za dvig slušalke.
Vključite se v obstoječo zunanjo zvezo. Vsi udeleženci slišijo zvočni signal.
Končanje vključitve: Pritisnite tipko za položitev slušalke. Vsi udeleženci slišijo zvočni signal.
Če **prvi** interni uporabnik (ki je bil prej v zunanji zvezi) pritisne tipko za položitev slušalke, se ohrani zveza med internim uporabnikom, ki se je v zvezo vključil in zunanjim naročnikom.

Nastavljanje prenosne enote

Spreminjanje jezika prikazovalnika

MENI → **Nastavitve** → **OK** → **Prenosna enota** → **OK** → **Jezik** → **OK** → izberite jezik → **OK**
Trenutno nastavljeni jezik je označen s simbolom ✓.

Če ste pomotoma nastavili jezik, ki ga ne razumete:

MENI → **3 2 1** (pritisnite tipke eno za drugo)

S tipko ⬍ izberite želeni jezik in pritisnite **OK**.

Nastavljanje budilke

Vključitev/izključitev budilke

MENI → **Budilka** → **OK** → **Vkljucitev** → **OK** (✓ = vključeno)

Ali: Pritisnite tipko budilke ⏲.
Ko budilka poziva, jo lahko s pritiskom poljubne tipke izključite za 24 ur.

Nastavljanje časa bujenja

MENI → **Budilka** → **OK** → **Cas bujenja** → **OK**

Vnesite čas bujenja v urah in minutah ter pritisnite **OK**.

Vrnitev prenosne enote na tovarniške nastavitve (reset)

Individualne nastavitve in spremembe lahko ponovno nastavite na tovarniške nastavitve. Pri tem se ohranijo vnosi v telefonskem imeniku, v seznamu kličočih in prijava prenosne enote na osnovno enoto.
MENI → **Nastavitve** → **OK** → **Prenosna enota** → **OK** → **Reset pr.en.** → **OK**

S pritiskom tipke ☏ postopek nastavljanja na tovarniške nastavitve lahko prekinete.

Nastavljanje osnovne enote

Osnovno enoto lahko nastavljate s prijavljeno prenosno enoto.
Kako nastavite PIN številko sistema osnovne enote, glejte Pregled menija, str. 11.

Vrnitev osnovne enote na tovarniške nastavitve (reset)

Pri vrnitvi osnovne enote na tovarniške se vse prenosne enote odjavijo. Individualne nastavitve se nastavijo na tovarniške nastavitve. Ohranita se le datum in točen čas.
MENI → **Nastavitve** → **OK** → **Osnovna enota** → **OK** → **Reset osn.en.** → **OK**

Če ste PIN številko sistema osnove enote pozabili, lahko osnovno enoto ponovno nastavite na tovarniško kodo **0000**:
Iz osnovne enote izključite vtič kabla za napajanje. Nato na osnovni enoti pritisnite in držite tipko za prijavo/iskanje (str. 1) in istočasno v osnovno enoto ponovno vključite vtič kabla za napajanje. Po nekaj sekundah tipko za prijavo/iskanje spustite. Osnovna enota je sedaj ponovno nastavljena na tovarniške vrednosti, PIN številka sistema osnovne enote je nastavljena na **0000**.

Delovanje osnovne enote na naročniški centrali

Nastavitve osnovne enote so potrebne le v primeru, če vaša naročniška centrala to zahteva, glejte navodila za uporabo naročniške centrale.

Spreminjanje načina izbiranja

MENI → 3 3 9 1 1 → Utripa tipka nastavljenega načina izbiranja: **0** = Tonski način izbiranja(DTMF); **1** = Dekadni način izbiranja (DEK) → Vnesite želeno cifro → **OK.**

Nastavljanje časa flash

MENI → **3 3 9 1 2** → Utripa tipka aktualnega časa flash: **0** = 80 ms; **1** = 100 ms; **2** = 120 ms; **3** = 400 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms; **6** = 600 ms; **7** = 800 ms → Vnesite želeno cifro → **OK.**

Spreminjanje pavze po zasegu linije

Lahko nastavite čas pavze, ki se vnese po pritisku tipke za dvig slušalke ✆ in dejanskim pošiljanjem klicne številke.
MENI → **3 3 9 1 9** → Utripa cifra za aktualno dolžino pavze: **1** = 1 sekundo.; **2** = 3 sekundi.; **3** = 7 sekund → Vnesite cifro → **OK.**

Spreminjanje pavze po pritisku tipke R

MENI → **3 3 9 1 4** → Utripa cifra aktualnega časa prekinitve: **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms → Vnesite želeno cifro → **OK.**

Dodatek

Vnašanje posebnih znakov

Standardna pisava

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	␣ 1)	↵ 2)	1	£	$	¥	¤							
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5	j	k	l	5										
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7	p	q	r	s	7	ß								
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
0	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	’	;	_
* 🔔	*	/	(	)	<	=	>	%						
# ⊸	Abc --> 123	123 --> abc	#	@	\	&	§							

1) Presledek
2) Preklop vrstice

Tehnični podatki

Priporočeni akumulatorski paket

(Stanje pri tiskanju navodila)
Nikelj-Metal-Hidrid (NiMH):
Prenosna enota AL14H: V30145-K1310-X383
Prenosni enoti je priložen atestirani akumulatorski paket.

Priključna moč osnovne enote

	AL140	AL145
V stanju pripravljenosti		
– Prenosna enota v polnilni enoti	pribl. 1,0 W	pribl. 1,2 W
– Prenosna enota izven polnilne enote	pribl. 0,8 W	pribl. 1,0 W
Med pogovorom	pribl. 1,0 W	pribl. 1,2 W

Splošni tehnični podatki

DECT standard	podpira
GAP standard	podpira
Domet	do 300 m na prostem, do 50 m v zgradbah
Napajalna napetost osnovne enote	230 V ~/50 Hz
Pogoji okolja med delovanjem	+5 °C do +45 °C; 20 % do 75 % relativne zračne vlage

Čiščenje

Prah z osnovne, polnilne in s prenosne enote obrišite le z **vlažno** krpo (brez topil) ali z antistatično krpo.

Za čiščenje **nikoli** ne uporabljajte suhe krpe. Obstaja nevarnost poškodbe elektronike telefona s statično elektriko.

Stik s tekočino ⚠

Če je prenosna enota prišla v stik s tekočino:

1. **Prenosno enoto izključite in takoj odstranite akumulator.**
2. Pustite, da tekočina iz prenosne enote odteče.
3. Vse dele do suhega obrišite in končno prenosno enoto postavite za **najmanj 72 ur** z odprtim prostorom za akumulator in tipkovnico obrnjeno navzdol v suh, topel prostor (**ne postavite**: v mikrovalovno pečico, v pečico itd.).
4. **Prenosno enoto vključite šele po popolni izsušitvi vseh delov.**

Po popolni izsušitvi je v največ primerih možna ponovna uporaba prenosne enote.

Vprašanja in odgovori

Če pri uporabi vašega telefona nastanejo vprašanja, smo vam vedno na voljo na www.gigaset.com/customercare.
Poleg tega so v naslednji tabeli navedena najpogosteje zastavljena vprašanja in odgovori.

Težava	**Vzrok**	**Pomoč**
Na prikazovalniku ni prikaza.	Prenosna enota ni vključena. Akumulatorski paket je prazen.	Tipko za položitev slušalke ☎ pritisnite in držite **približno 5 sekund** ali prenosno enoto postavite v osnovno enoto. Napolnite/zamenjajte akumulatorski paket (str. 3).
Ni odziva na pritisk tipke.	Vključena je zapora tipkovnice.	Tipko lojtrca # pritisnite za **približno 2 sekundi** (str. 1).
Ni radijske zveze z osnovno enoto, na prikazovalniku utripa **Osnovna enota**.	Prenosna enota je izven območja dometa osnovne enote. Prenosna enota ni prijavljena. Osnovna enota ni vključena. Kabli niso pravilno vključeni.	Zmanjšajte razdaljo med prenosno enoto in osnovno enoto. Prijavite prenosno enoto (str. 3). Preverite vtič za napajanje osnovne enote (str. 2). Preverite priključitev kablov (str. 2).

Težava	Vzrok	Pomoč
Ne slišite signala pozivanja/ izbiranja iz stacionarnega omrežja.	Niste uporabili priloženo priključno vrvico oziroma ste jo zamenjali z novo, ki nima pravilno razporejenih žil kabla na vtiču.	Prosimo, da vedno uporabljate priloženo priključno vrvico oziroma, da pri nabavi nove vrvice pazite na pravilni razpored žil kabla (str. 2).
Signal napake pri preverjanju PIN številke sistema. Pozabili ste PIN številko sistema.	Vnesli ste napačno PIN številko sistema.	Vrnite PIN številko sistema na tovarniško vrednost 0000. Postopek je naslednji: Izključite vtično napajalno enoto iz vtičnice omrežja. ➜ Pritisnite in držite tipko za prijavo/ iskanje ➜ Ponovno vključite vtično napajalno enoto ➜ Tipko za prijavo iskanje držite še najmanj 2 sekundi in jo nato izpustite. Postopek ponastavitve je tako izveden. Prenosne enote so odjavljene. Seznam kličočih je izbrisan.

Servis (skrb za kupca)

Ponujamo vam hitro in individualno svetovanje!

Naša sprotna pomoč na internetu je vedno in povsod dosegljiva:
www.gigaset.com/customercare
Pri odpravljanju težav vam pomagamo 24 ur na dan za vse naše izdelke. Na spletu najdete zbirko najpogosteje zastavljenih vprašanj in odgovorov ter navodila za uporabo in programske posodobitve za nalaganje k sebi (če so na voljo za želeni izdelek).

Najpogosteje zastavljena vprašanja in odgovore najdete tudi v dodatku tega navodila za uporabo.

V primeru potrebnega popravila ter eventualno uveljavljanja garancijskih ali jamstvenih pravic, dobite hitro, strokovno in zanesljivo pomoč na naši vroči klicni številki.

Slovenija 0 14 74 63 36

Prosimo pripravite račun (garancijski list).

V državah, v katerih naš izdelek ni bil prodan prek pooblaščenega prodajalca, ne ponujamo zamenjave ali popravila izdelkov.

Certifikat

Naprava je namenjena za analogni priključek v slovenskem telefonskem omrežju.

Upoštevane so specifične posebnosti zahtev države.

S tem Gigaset Communications GmbH izjavlja, da ta naprava ustreza osnovnim zahtevam in drugim bistvenim določbam smernic 1999/5/EC.

Kopijo izjave o skladnosti po 1999/5/EC najdete **na naslednjem internetnem naslovu**: www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Garancija

Gigaset Communications GmbH daje garancijo na aparat, kot je navedeno na garancijskem listu. Po tem obdobju garantira za zagotovitev rezervnih delov za popravilo oziroma menjavo pokvarjenih sklopov aparata.

Gigaset Communications GmbH ne prizna garancije v primerih nepravilne uporabe in poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, vpliv okolice, udarec strele, elementarne nezgode, padec prenosne enote, izlitje tekočine v prenosno enoto itd.) ali nestrokovnih posegov. Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Opozarjamo, da pred nevihto izključite aparat iz telefonskega in električnega omrežja ali vgradite **zaščito proti previsoki napetosti**, tako na telefonski liniji, kot tudi pred vtično napajalno enoto.

Pregled menija

Vaš telefon omogoča številne funkcije. Telefon ponudi funkcije prek menija.

V **stanju mirovanja** telefona pritisnite **MENI** (odprite meni), listajte do želene funkcije in potrdite z **OK**.

Vrnitev v stanje mirovanja: Pritisnite in **držite** tipko .

Za priklic funkcije imate dve možnosti:

- Listate s tipkama in .
- Vnesete ustrezno kombinacijo cifer, npr.: **MENI 3 1** - za nastavitev datuma in ure.

1 Budilka

1-1	Vkljucitev	Vključite/izključite budilko
1-2	Cas bujenja	Format vnosa: UUMM

2 Avdio nast.

2-1	Glas.poziva	Izbirate med 5 stopnjami + „Crescendo“			
2-2	Melod.poziva	2-2-1	Zunanji klici	Izbirate med 10 melodijami za zunanje klice	
		2-2-2	Interni klici	Izbirate med 10 melodijami za interne klice	
		2-2-3	Budilka	Izbirate med 10 melodijami za budilko	
2-3	Opozor.toni	vključite/izključite			
2-4	Prazen akum.	2-4-1	Izkl.	Signal pri skoraj praznem akumulatorju:	nikoli
		2-4-2	Vklj.		vedno
		2-4-3	Med klicem		samo med pogovorom

3 Nastavitve

3-1	Datum/Cas	Vnesete datum (format DDMMLL), nato uro (format UUMM)				
3-2	Prenosna enota	3-2-1	Jezik	Nastavite jezik prikazovalnika		
		3-2-2	Sam.odgovor	Vključite/izključite samodejni prevzem zveze		
		3-2-3	Prijava pr.en.	Prenosno enoto prijavite ročno		
		3-2-4	Reset pr.en.	Prenosno enoto nastavite na tovarniške nastavitve		
3-3	Osnovna enota	3-3-2	PIN sistema	Spremite PIN številko sistema (tovarniška nastavitev: 0000)		
		3-3-3	Reset osn.en.	Nastavite na tovarniške nastavitve (PIN številka osnovne enote se ohrani, prenosne enote se odjavijo)		
		3-3-4	Poslus.INT	Vključite/izključite funkcijo		
		3-3-5	Predizbiranje	3-3-5-1	Stev.predizb.	Predizbiranje operaterja, ki naj se **samodejno** nastavi pred izbrano klicno številko.
				3-3-5-2	S predizbiro	Prve cifre karakterističnih številk, ki naj se izberejo **s** predizbiro.
				3-3-5-3	Brez predizb.	Prve cifre karakterističnih številk, ki naj se izberejo **brez** predizbire.

4 Telef.odzivnik

4-1	Nast.tipke 1 **(vse naprave)**	4-1-1	Omrezni odz.	Programiranje tipke **1** s telefonskim odzivnikom oziroma odzivnikom omrežja (v stanju mirovanja za izbiranje odzivnika tipko 1 pritisnite in **držite**). **Omrezni odz.:** Telefonski odzivnik vašega operaterja; storitev morate posebej naročiti. Seznam odzivnika omrežja se prikaže samo v primeru, če operater funkcijo podpira in ste tipko **1** programirali z odzivnikom omrežja.
		4-1-2	Telef. odz.	
4-2	Vkljucitev			
4-4	Nagovori	4-4-1	Snem. nagovora	
		4-4-2	Posl. nagovora	
		4-4-3	Bris. nagovora	
4-5	Dolzina snem.	4-5-1	Neomejeno	
		4-5-2	30 sek	
		4-5-3	60 sec	
		4-5-4	120 sec	
4-6	Prevzem klica	4-6-1	Takoj	
		4-6-2	po 10 sek	
		4-6-3	po 20 sek	
		4-6-4	po 30 sek	
		4-6-5	Samodejno	Če na telefonskem odzivniku še ni novih sporočil, odzivnik prevzame klic po **20 sekundah**. Če so na telefonskem odzivniku že nova sporočila, odzivnik klic prevzame že po **10 sekundah**.

Gigaset Communications Austria GmbH
Erdberger Lände 26, A-1031 Wien

GARANCIJSKI LIST

za telekomunikacijske proizvode

Gigaset AL140/145

Serijska št.:

Garancija velja 24 mesecev od dneva prodaje

Prodajalec (datum, žig, podpis)



V primeru zamenjave proizvoda garancija velja do: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

this must always be a right page !!

Garancijska izjava

Podjetje Gigaset Communications GmbH, Dunaj jamči, da bo proizvod v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste pravilno priključili, uporabljali in vzdrževali po navodilih za uporabo.

V garancijskem roku zagotavljamo ustrezne servisne storitve in potrebne nadomestne dele tako, da bomo najkasneje v roku 45 dni po prejemu zahtevka in proizvoda na naše stroške odpravili okvare oziroma pomanjkljivosti. Izdelek, ki ne bo popravljen v tem roku, bomo na zahtevo kupca zamenjali z novim.

Garancijski rok se podaljša za čas trajanja garancijskega popravila.

Proizvod lahko pošljete v popravilo v garancijskem roku pooblaščenemu servisu po pošti na stroške naslovnika. Stroškov prevoza in prenosa proizvoda z drugimi transportnimi sredstvi ni mogoče uveljavljati.

Napeljava mora ustrezati splošno veljavnim predpisom in standardom za telekomunikacijske naprave in za električno omrežje.

Garancija začne veljati z dnevom nakupa proizvoda, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom (datum, žig in podpis prodajalca) in računom. Najkrajši garancijski rok je 12 mesecev od dneva prodaje.

*Garancijo uveljavljate pri **pooblaščenemu serviserju** oziroma prodajalcu, kjer ste proizvod kupili.*

*V primeru poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, mehanske poškodbe, vdor tekočine, izpostavljenost vlagi, vpliv okolice, udarec strele, visokonapetostni sunki, elementarne nezgode), uporabe neoriginalne dodatne opreme, neupoštevanje navodil za uporabo, nepooblaščenih posegov ali nepravilne uporabe, **garancija ne velja**.*

Iz garancije so izvzeti potrošni deli, ki so podvrženi stalni obrabi, če predpisi ne določajo drugače.

Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Za proizvod zagotavljamo servisiranje in nadomestne dele za dobo, ki je enaka trikratnemu garancijskemu roku.

Pooblaščeni servis:

RELECTRONIC-REMECH d.o.o.
Ljubljanska c. 3a
SI-1236 Trzin
tel: 01 4746 336
faks: 01 5644 172
internet: www.gigaset.com